

Adlonco Holdings



Models / Modèles

40808 41010½ 41110 41112 41310 41512½ 41514 41612

CAUTION:

Before attempting to install this gazebo, read this manual and follow all its Safety Rules and Installation Instructions.

- Safety Instructions
- Pre-assembly
- Installation
- Cleaning
- Maintenance & Storing
- Replacement Parts

ATTENTION:

Avant d'entreprendre l'installation de votre gazebo, lisez ce manuel d'instruction et suivez toutes les Règles de Sécurité et les Instructions d'Installation.

- Règles de sécurité
- Pré-assemblage
- Installation
- Nettoyage
- Entretien et entreposage
- Pièces de rechange

Voir page 4 pour le français

Adlonco Holdings., 4660 Hickmore, St. Laurent, Québec H4T 1K2

Safety Instructions

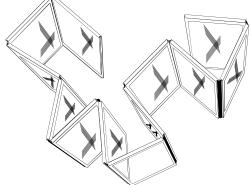
- 1. Do not attempt to assemble the screenhouse under windy conditions.
- **2.** In the event strong winds or storms are forecasted, disassemble and store in a safe place. Minimum Precaution requires removal of the roof.
- **3.** While this screenhouse meets CPAI Code 84 requirements for flame retardancy, it is NOT fire proof. Keep open flames and flammable materials outside and at a safe distance from your screenhouse.

1. Prior to assembly

- **A.** To safely and easily assemble the screenhouse a minimum of two people are needed. You will need a medium-sized square-slothead screwdriver, nut driver, adjustable wrench and a stepladder.
- **B.** You should erect your screen room on as level a base as possible.

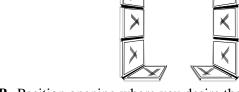
C. Remove the vinyl roof, roof tubes, vinyl hinges and the door hardware and inventory parts as listed on page 9 for your

model.



2. To assemble the wall

A. Form a rough rectangle or square with screening on the outside like a diagram, making certain center bars are inside the room.



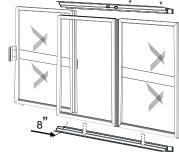
- **B.** Position opening where you desire the door.
- **C.** Line up the edge of the two end frames.
- **D.** While holding one end of the vinyl hinge vertically above the two frames, slowly insert it simultaneously into both frames until completely inserted.

3. Door installation

To install as pre-assembled in factory, take the (85-056) plastic tracks from the box and slide on the extrusion at the top side and bottom side of the door opening, the open side of the top track facing down with two holes and up on the bottom, no holes.

A. Slide door into position. Make sure the wheels are at the bottom and the screen towards the outside of the room, then

drill two holes for the handles (85-050) at the height you desire.



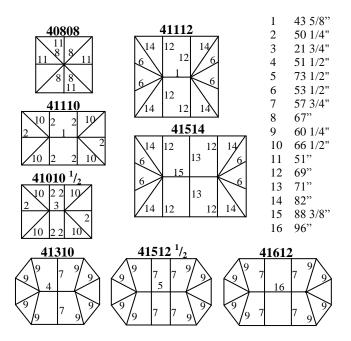
B. Install weather strip (85-058) on both 74" high parts of the door frame, facing in.

4. Frame fixture

Take bracket 94-233 (94-220 or 94-219) and screw on two frames. The screws that fall at the door need to be turned around the other way from inside out, as well as the screw at the end where the door is in a closed position (3 screws).

5. To assemble roof

- **A.** Take the four special brackets and slide in upper section of the middle panel frame located on each side.
- **B.** Take rope provided and insert in the hole of one of the brackets and tie a knot.
- **C.** Repeat on opposite side to keep form temporarily in its shape until all the roof is in place.
- **D.** Repeat step B & C.
- **E.** One person should be on the stool or stepladder in the center of the screen room holding one of the hubs angled downward and even with the top of the screening panels.
- **F.** The second person starts to take the tubes in order as per the appropriate diagram, place them on the hub and tube tip.



G. Placing tube tip through tube tip bracket as illustration shows.



6. To install the roof

To make sure your roof is taut, please read instructions prior to attempting installation of the roof.

The vinyl laminated roof material is cut and sewn by hand in the same manner as clothes. Slight variations in the sections of the roof can be present.

The roof may shrink slightly after approximately three (3) seasons after which there should not be anymore shrinkage.

If you find the roof too tight due to abnormal shrinking, and it's hard or impossible to install, the roof tubes can be shortened by taking a hacksaw and cutting off ½" at a time.

A. Unfold vinyl roof and spread evenly over frame with seams of binding up (on the outside surface). Throw roof over the tubes from the side, not the end to avoid undue stress on a single hub. Allow time for the fabric to relax. Install roof during warm weather, or warm part of the day, for easiest installation.

B. Place grommet over one tube tip by grasping the material with both hands and pressing both thumbs on the top toward you and secure grommet to the tube tip.

C. Repeat step 5B for the grommet on the opposite side until done all around.



<u>N.B.:</u> It is common for **small needle holes** to be visible where vinyl has been **stitched**. As vinyl material is not like cloth fibers, it will not contract after being pierced with a sewing needle. During the first several rains, it may be possible to leak. However, the thread used has a cotton wrap that expands when it gets wet so it should close the needle holes and stop the leaks. If leaks continue, apply a liquid sealer (Not supplied, but usually available from dealer).

7. To anchor screenhouse

A. Verify that all walls are straight paying special attention to the door frame.

B. Take hold down brackets (85-008) and slide into the frame as per diagram, two brackets per frame fastened with screws (not supplied).



C. If you are setting the room up in your backyard **not on concrete or wooden deck**, you will need to order a lawn anchor kit.

8. Cleaning and storing

A. You must disassemble the gazebo for winter by reversing the assembly techniques.

B. Clean the roof before storage by using a mild detergent. Add warm water, scrubbing with a medium bristle brush. Rinse thoroughly.

C. <u>IMPORTANT</u>. Be absolutely certain that the top and rib webs are thoroughly dry before folding. Moisture, if trapped in folds, will cause rot and mildew.

IMPORTANT NOTES:

<u>WIND:</u> In the event strong winds or storms are forecasted, remove entirely.

SNOW: Roof must be removed after seasonal use.

NOTE: Because the roof is a vinyl laminate, under certain conditions it may display slight depressions. Should water collect in these depressions, remove it by standing inside the screenhouse and pushing upward and outward with a soft object.

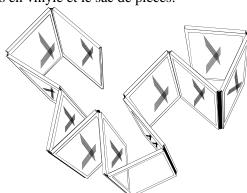
Conseil de securité

- 1. N'essayer pas d'assembler le gazebo pendant de grand vent.
- **2.** Si des grands vents ou une tempête sont annoncés, démontez le pavillon et rangez-le à un endroit protégé. Le minimum de précaution exige le démontage du toit.
- **3.** Bien que ce gazebo soit conforme aux normes CPAI Code 84 pour la retardation de la propagation des flammes, il est fortement recommandé de conserver tout flamme nue et produit inflammable à l'extérieur, suffisamment loin du gazebo.

1. Avant d'assembler le gazebo

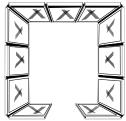
Conserver la boîte d'expédition pour y ranger le gazebo pendant les mois d'hiver.

- **A.** Un minimum de deux personnes est requis pour assembler ce pavillon de manière sécuritaire. Vous aurez besoin d'un escabeau et d'une clé ajustable pendant le montage.
- **B.** Choisissez l'endroit où vous voulez positionner le gazebo. Il devrait être installé sur une base solide et au niveau.
- **C.** Sortez le toit en vinyle, les tubes de support pour le toit, les charnières en vinyle et le sac de pièces.



2. Assemblement des murs

- **A.** Formez un carré ou rectangle plus ou moins exact avec les panneaux moustiquaires. Soyez certain que les barres centrales sont à l'intérieur de la pièce.
- **B.** Positionnez la porte où vous le désirez.
- **C.** Enlignez le bord des deux cadres.

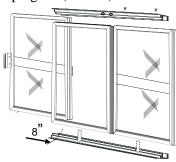


D. En tenant le bout d'une charnière de vinyle verticalement au-dessus des deux cadres, insérez-le simultanément dans les deux cadres jusqu'à ce qu'elle soit complètement introduite.

3. Installation de la porte

Prenez les glissières de porte en plastique (85-056) de la boîte et glissez-les sur le parties saillantes en haute et en bas de l'ouverture de la porte. La glissière du haut a deux trous et la partie ouverte doit faire face au sol. La glissière du bas doit être tournée vers le haut.

A. Glissez la porte en position. Assurez-vous que les roulettes sont en bas, moustiquaire vers l'extérieur, ensuite percez deux trous pour installer la poignée (85-050) à la hauteur désirée.



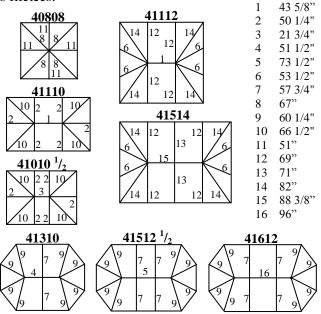
B. Installez le coupe froid (85-058) sur les deux côtés du cadre de porte mesurant 74''.

4. Fixation de la structure

Prenez le crochet (94-233, 94-220 ou 94-219) et vissez-le sur deux cadres. Pour ceux de la porte, vous devez visser de l'intérieur vers l'extérieur pour pouvoir fermer la porte sans difficulté. Une fois ferme, la dernière vis qui se situe en haut, se met de la même manière.

5. Assemblage du toit

- **A.** Utilisez les quatre supports spéciales et glissez-les dans la section du haut du panneau central situé de chaque côté.
- **B.** Prenez la corde fournie, rentrez-la dans le trou de la console et faite un nœud.
- C. Répétez sur le côté opposé afin de tenir temporairement sa forme jusqu'à ce que tout la toile soit en place.
- **D.** Répétez les étapes B et C.
- **E.** Une personne doit être sur un escabeau au centre du gazebo pour tenir les moyeux en ligne inclinés vers le bas parallèle au sol et à la même hauteur que les panneaux moustiquaire.
- **F.** La deuxième personne prend les tubes en ordre indiqué sur le diagramme ici-bas. Installez ces tubes sur le moyeu et les tiges filetées.



G. Placez le bout des tiges filetées à travers la console, tel qu'indiqué dans la photo.



6. Installation de la toile

Pour être certain que votre toit est bien serré, veuillez bien lire les instructions d'installation. Le matériel de vinyle laminé du toit est coupé et cousu à la main de la même façon que les vêtements. De légères variations dans les sections de la toile peuvent être présentes.

La toile peut rétrécir un peu après approximativement trois saisons, après quoi, il ne devrait plus y avoir de rétrécissement. Si vous trouvez le toit trop serré dû à des rétrécissements anormaux et qu'il est difficile ou impossible à installer, les tubes du toit peuvent être coupé d'un ½" à la fois jusqu'à ce que la toile peut être installée.

Â. Dépliez la toile de vinyle et répandre également sur le cadre avec les coutures des bordures vers le haut (sur la surface extérieure). Lancer la toile au-dessus des tubes par le côté et non par l'arrière pour éviter la pression sur un moyeu simple. Accordez du temps pour que le tissu se détende à la chaleur. Installer la toile pendant les températures chaudes une pendant une partie chaude de la journée pour une installation plus facile.

B. Placez un œillet sur l'un des embouts en agrippant la toile à deux mains et en pressant avec les deux pouces sur le cadre pour faire un effet de levier. Rabaisser le toit vers vous.

C. Répétez l'étape 5B pour le moyeu du côté opposé jusqu'à ce que le tour soit fait.



D. Enlevez la corde et la console utilisés pendant l'installation et gardez-les pour les installations futures.

E. Resserrez l'écrou pour créer une petite tension.

N.B.: Il est courant que quelques trous d'aiguille soient visibles là où le vinyle a été cousu. Contrairement aux autres matériaux, ces trous ne s'agrandiront pas. Durant les premières pluies, il est possible que l'eau pénètre. Toutefois, le fil utilisé est entouré d'un coton qui gonfle au contact de l'eau, ceci devrait obstruer les trous d'aiguille et arrêter les fuites.

Si les fuites persistent, appliquez un scellant liquide (non fourni).

7. Ancrage des moustiquaires

A. Vérifiez que tous les murs soient droits en portant une attention spéciale au cadre de porte.

B. Prenez les crochets (85-008) et glissez-les dans le cadre tel que démontré dans le diagramme. Il y a deux crochets par panneau, qui sont fixés avec des vis (non fournies).

C. Si vous montez votre gazebo dans votre jardin, **pas sur du béton ou une terrasse en bois**, vous aurez besoin de commandez un ensemble de jardin.



8. Nettoyage et entreposage

A. <u>Il faut absolument démontez le gazebo pour l'hiver</u> en renversant la technique d'assemblage.

B. Nettoyez la toile avant de l'entreposer à l'aide d'un détergent doux, de l'eau tiède et d'une brosse souple. Rincez à fond.

C. <u>IMPORTANT.</u> S'assurez que le matériel ainsi que les coutures sont sèches avant de plier la toile. Il se formera de la moisissure et de la pourriture si de l'humidité reste dans les plis.

AVIS IMPORTANT:

<u>VENT</u>: Si des **vents très forts ou des tempêtes** sont annoncés, démontez le gazebo.

NEIGE: Doit être démonté après la saison d'usage.

NOTE : Puisque la toile est faite de vinyle laminé, il peut sous certaines conditions climatiques, changer légèrement et causer des variations. Si des flaques d'eau se forment dans les creux du toit après de fortes pluies, elles devront être éliminées en poussant sur le toit de l'intérieur du gazebo. Faites-le le plus tôt possible car l'eau qui s'évapore en plein soleil laisse des traces permanentes.

Liste de pièces Si les pièces de rechange ne sont pas disponibles chez votre fournisseur, commandez directement de la manufacture.

PRIX SUJETS À DES CHANGEMENTS SANS **PRÉAVIS**

Parts List

If the replacement parts are not available from your dealer, order them directly from the factory.

PRICES SUBJECT TO CHANGES WITHOUT **NOTICE**

LA VIS		
No. Cat. <u>Cat. No.</u> 85-001	Description Description Assemblage de roulette de porte Rolling door wheel assembly	Prix de liste <u>List price</u> \$ 14.30
85-008	Crochet de soutien Hold down bracket	\$ 6.30 set 6 pcs
85-011	Charnière de vinyle (74'') Vinyl hinge (74'')	\$ 9.50
85-014	Fibre de verre de remplacement 44'' x 75'' Replacement fiberglass 44'' x 75''	\$ 16.80
85-015	Éclisse en T pour retenir le matériel T-Spline to retain cloth	\$ 6.30
85-018	Tissu de rechange pour panneau privé Beige Replacement fibrac for privacy panel Beige	\$ 14.80
85-019	Tissu de rechange pour panneau privé Clair Replacement fibrac for privacy panel Clear	\$ 14.80
85-022	Ressort du bas pour panneaux privé Bottom spring for privacy panel	\$ 2.50 set 2 pcs
85-023	Poignée pour panneaux privé Handle for privacy panel	\$ 5.10 set 2 pcs
85-050	Poignée de porte Door handle	\$ 5.26 set 2 pcs
85-051	Porte coulissante avec la moustiquaire) et les roulettes Sliding door with screening and wheels	\$ 183.80
85-052	Cadre de porte (sans moustiquaire) Door frame (without screen)	\$ 136.50
85-056	Glissière de porte en plastique Plastic door track	\$ 14.20
85-057	Cadre avec moustiquaire Frame with screening	\$ 168.00
85-058	Coupe-froid Weather strip	\$ 6.30
85-099	Panneau privé 44'' (Blanc ou Beige) 34 ½'' x 42'' Privacy panel 44'' (White or Beige) 34 ½'' x 42''	\$ 50.40
85-100	Panneau privé pour porte coulissante (Blanc ou Beige) 33 13/16'' x 42'' Privacy panel for sliding door (White or Beige) 33 13/16'' x 42''	\$ 50.40
85-101	Panneau privé 44'' (Clair) 34 ½'' x 42'' Privacy panel 44'' (Clear) 34 ½'' x 42''	\$ 50.40
85-102	Panneau privé pour porte coulissante (Clair) 33 13/16'' x 42'' Privacy panel for sliding door (Clear) 33 13/16'' x 42''	\$ 50.40
87-104	Moyeu à cinq (5) doigts pour 41110 Five (5) finger hub for 41110	\$ 34.20

No. Cat. Cat. No. 87-107	Description Description Tuyau de 60 ¼" pour 41310, 41512 ½, 41612 Pole 60 ¼" for 41310, 41512 ½, 41612	rix de liste ist price 8.50
87-109	Tuyau 67'' pour 40808 Pole 67'' for 40808	\$ 9.40
87-115	Tuyau 88 3/8'' pour 41514 Pole 88 3/8'' for 41514	\$ 12.40
88-105	Moyeu à six (6) doigts pour 41112, 41514 Six (6) finger hub for 41112, 41514	\$ 35.70
93-124	Moyeu à deux (2) doigts pour 41310, 41512 ½, 41514, 41612 Two (2) finger hub for 41310, 41512 ½, 41514, 41612	\$ 15.80
93-125	Moyeu à quatre (4) doigts pour 41310, 41512 ½, 41612 Four (4) finger hub for 41310, 41512 ½, 41612	\$ 33.60
94-219	Crochet de coin 90° avec tige filetée 90° corner bracket with metal tube tip	\$ 8.40
94-220	Crochet de coin 135° avec tige filetée 135° corner bracket with metal tube tip	\$ 8.40
94-233	Crochet de coin 180° avec tige filetée 180° corner bracket with metal tube tip	\$ 8.40
95-122	Toit pour 41112 Roof for 41112	\$ 546.00
95-134	Tuyau de 73 ½'' pour 41512 ½ Pole 73 ½'' for 41512 ½	\$ 10.50
95-135	Tuyau de 53 ½'' pour 41112, 41514 Pole 53 ½'' for 41112, 41514	\$ 8.10
95-195	Tuyau de 43 5/8'' pour 41110, 41112 Pole 43 5/8'' for 41110, 41112	\$ 6.10
95-196	Tuyau de 50 ¼'' pour 41110 ½, 41110 Pole 50 ¼'' for 41110 ½, 41110	\$ 7.04
99-197	Tuyau de 69'' pour 41512, 41514 Pole 69'' for 41512, 41514	\$ 10.40
99-198	Tuyau de 82'' pour 41512, 41514 Pole 82'' for 41512, 41514	\$ 12.00
95-217	Toit pour 41110 Roof for 41110	\$ 514.50
95-224	Tuyau de 57 ¾'' pour 41310, 41512 ½, 41612 Pole 57 ¾'' for 41310, 41512 ½, 41612	\$ 8.10
95-225	Tuyau de 21 ¾'' pour 41110 ½ Pole 21 ¾'' for 41110 ½	\$ 5.98
95-227	Tuyau de 51 ½'' pour 41310 Pole 51 ½'' for 41310	\$ 7.40
95-228	Tuyau de 96'' pour 41612 Pole 96'' for 41612	\$ 13.80
95-229	Toit pour 40808 Roof for 40808	\$ 330.80

No. Cat. Cat. No. 95-230	Description Description Toit pour 41512 ½ Roof for 41512 ½	Prix de liste List price \$ 577.50
95-231	Toit pour 41010 ½ Roof for 41010 ½	\$ 546.00
95-232	Toit pour 41612 Roof for 41612	\$ 567.00
95-234	Tuyau de 66 ½'' pour 41010 ½, 41110 Pole 66 ½'' for 41010 ½, 41110	\$ 9.32
95-235	Tuyau de 51'' pour 40808 Pole 51'' for 40808	\$ 7.14
95-237	Toit pour 41310 Roof for 41310	\$ 504.00
95-238	Toit pour 41514 Roof for 41514	\$ 551.40
95-239	Tige filetée et écrou Metal tube tip and nut	\$ 5.30
95-241	Moyeu pour 40808 Hub for 40808	\$ 66.20
99-549	Tuyau de 71'' pour 41514 Pole 71'' pour 41514	\$ 10.50

GUIDE POUR COMMANDER

Veuillez imprimer lisiblement votre nom et adresse afin d'accélérer vos commandes. Indiquez clairement le numéro d'article et la description tel que mentionnée sur la liste de prix.

Les taxes ne sont pas inclues dans les prix.

Tous nos articles sont vendus F.A.B. notre usine plus les frais de manutention de \$15.00 minimum ou 5% du coût d'achat et de livraison.

La commande minimale est de \$25.00. Pas de livraison C.O.D.

IMPORTANT

Nous déclinons toutes responsabilités en cas de manque de marchandises ou de retard, indépendants de notre volonté ou imputables à des transporteurs, des accidents, des grèves, etc. ou à des cas de force majeure. Toutes les pièces que nous employons sont contrôlées avec soins et garanties conformes à leurs descriptions.

Il peut arriver que nos livraisons soient fractionnées. Croyez bien que nous ferons toujours de notre mieux pour tout vous livrez rapidement. Aucun changement ne peut être apporté à une commande sans un accord écrit.

Aucun retour ne peut être fait sans notre accord. La marchandise retournée doit être port payé.

GENERAL INFORMATION

Please print or type your full name and address plainly, so it will be easy to read. Indicate the part number and description of the items as they appear on the price list.

Taxes are not included in these prices.

All merchandise is sold F.O.B. our warehouse plus a handling fee of \$15.00 minimum or 5% of purchase cost and shipping charges.

There is a \$25.00 minimum order. NO C.O.D. SHIPMENTS

IMPORTANT

Each item on our parts list has been carefully selected and is guaranteed to be as represented. Our ability to fill your order may be affected by conditions beyond our control. We do not assume any liability for delays in or failure to make delivery due to conditions over which we have no control, including delays of carriers, accidents, strikes, etc. or any other unavoidable cause. We may be forced to partially fill your order and back-order the balance. In this event, please bear with us – we will always do our very best to supply you promptly. No substitutions will be made without written approval. No merchandise can be returned for credit without our authorization. Returns must be prepaid

ADLONC 4660 HICKMOR ST. LAURENT, H4T 1K2 Email address: in Phone: (800) 7	RE, QUEBEC nfo@adloncoh		40808	41010 1/2	41110	41112	41310	41512 1/2	41514	41612
CROCHET DE PLANCHER		SPECIAL FLOOR BRACKET	4	4	4	4	4	4	4	4
SPÉCIALE CORDE		CORD	20	20	20	25	25	25	30	25
MOYEU À DEUX DOIGTS	93-124	TWO FINGER HUB					1	2	1	2
MOYEU À QUATRE DOIGTS	93-125	FOUR FINGER HUB					2	2		2
MOYEU À CINQ DOIGTS	87-104	FIVE FINGER HUB		2	2					
MOYEU À SIX DOIGTS	88-105	SIX FINGER HUB				2			2	
MOYEU POUR 40808	95-241	HUB FOR 40808	1							
CROCHET DE COIN 90°	94-219	90° CORNER BRACKET	4	4	4	4			4	
CROCHET DE COIN 180°	94-233	180° CORNER BRACKET	4	6	6	8	2	4	10	4
CROCHET DE COIN 135°	94-220	135° CORNER BRACKET								
TIGE FILETÉE AVEC ÉCROU	95-239	METAL TUBE TIP	8	10	10	12	10	12	14	12
VIS 1/4" X 1 1/4"	95-218	SCREW 1/4" X 1 1/4"	16	20	20	24	20	24	28	24
ÉCROU 1/4"	95-226	NUT 1/4"	16	20	20	24	20	24	28	24
ÉCROU 1/2"	95-242	NUT 1/2"	8	10	10	12	10	12	14	12
COUPE FROID 85-05		WEATHER STRIP	1	1	1	1	1	1	1	1
VIS 1 1/4" 85		SCREW 1 1/4"	2	2	2	2	2	2	2	2
ECROU 85		NUT	2	2	2	2	2	2	2	2
POIGNÉES DE PORTE	85-050	DOOR HANDLES	2	2	2	2	2	2	2	2
CROCHET DE SOUTIEN	85-008	HOLD DOWN BRACKET	14	18	18	22	18	22	26	22
GLISSIÈRE DE PORTE	85-056	DOOR TRACK	2	2	2	2	2	2	2	2
TUYAU 43 5/8"	95-195	POLE 43 5/8"			1	1				
TUYAU 50 1/4"	95-196	POLE 50 1/4"		6	6					
TUYAU 21 3/4"	95-225	POLE 21 3/4"		1						
TUYAU 51 1/2"	95-227	POLE 51 1/2"					1			
TUYAU 73 1/2" 95		POLE 73 1/2"						1		
TUYAU 53 1/2"	95-224	POLE 53 1/2"				4			4	
TUYAU 57 3/4"	95-224	POLE 57 3/4"					2	4		4
TUYAU 67"	87-109	POLE 67"	4							
TUYAU 60 1/4"	87-107	POLE 60 1/4"					8	8		8
TUYAU 66 1/2"	95-234	POLE 66 1/2"		4	4					
TUYAU 51"	95-235	POLE 51"	4							
TUYAU 69"	99-197	POLE 69"				4			4	
TUYAU 71"	99-549	POLE 71"							2	
TUYAU 82"	99-198	POLE 82"				4			4	
TUYAU 88 3/8"	87-115	POLE 88 3/8"							1	
TUYAU 96"	95-228	POLE 96"								1
PORTE COULISSANTE	85-051	SLIDING DOOR	1	1	1	1	1	1	1	1
PANNEAU MOUSTIQUAIRE DEMI PANNEAU	85-057	SCREEN PANEL	7	7	9	11	9	9	13	11
MOUSTIQUAIRE	85-057 1/2	HALF SCREEN PANEL		2				2		
TOILE (CHOIX DE COULEURS)		ROOF (CHOICE OF COLOURS)	1	1	1	1	1	1	1	1
GRANDEUR APPROXIMATIVE / APPROXIMATE SIZE			7'6 x 7'6	7'6 x 9'6	7'6 x 11'4	11'4 x 11'4	13' x 9'	15' x 9'	11'4 x 15'1	16' x 9'

	Emballée par:
Date:	Packed by: